

# La PASSEM !

En tot córrer e... en tot cantar e dançar **lo 1èr de mai**  
En courant et... en chantant et en dansant **le 1<sup>er</sup> mai**

## La PASSEM en tot córrer e... en tot cantar e dançar lo 1èr de mai

Augan que seràn 2100 km corruts pendent 10 dias e 9 nueits e 8 departaments traucats shens cès ni pausa en partir **lo 30 d'abriu de Bedós enlà dinc au 9 de mai a Anglet**; E qu'arriba a huec en Bearn deus Gaves lo 1èr mai tà i tornar lo 9 de mai dab 27 comunas traversadas!

Lavetz sortitz entà profieitar d'aqueth eveniment!

Ça-vietz córrer en familha, dab amics, collègas, a pè, en ròllers, en carretona, en bicicleta, desguisats, en musica... tà acompanyar lo portaire deu Ligam : **TOT LO MONDE QUE SON LOS PLANVIENGUTS!**

E ça-vietz participar a las animacions prepausadas en mantuas comunas traucadas!

**Tà tots a 15h a Sauvatterra** : « A TOT VEDENT » : un concèrt de non pas mancar autorn de creacion, transmission de musica a dançar d'ua quinzena de conservatòris e d'escòlas de musica dab 150 musiciens e cantaires !

**A comptar de 17h**, la hèsta que contunha ! Cadun que poderà estàs a Sauvatterra o tornar-se'n tau vilatge tà hestejar lo passatge

deu «ligam» e profieitar de tot un hèish d'animacions tot au briu de la serada :

- **a Sent Gladia** : shuqueta, restauracion e musica;
- **a Guinarta** : shuqueta, jòcs de carta, petanca;
- **a Ausseranh** que s'i hestejarà tanben los 100 ans deu fronton : partidas de pelòta au matin, concèrt de la corala deu vilatge, disnar deu vilatge a 12h, concèrt de **Fabrice Debels** dab restauracion au ser;
- **a Sauvatterra**: animacionstaus mainats dab los « Jòcs bearnés », los Chancaires, cantèra, iniciacions rondas landesas, masurca dab **Tai Cosi**. Restauracion, concèrt e bal au ser sostienuts per las associacions locaus;
- **a Salias** : animacions taus mainats dab los « Jòcs bearnés », cantèra dab « Los amics de Gilbert », las batalèras de la Muda e cantaires de grops, escòlas e corals saliers, musica e bal dab **Michel Macias**, lo duò **Jordan** e **Joan Francés Tisnèr**, presas de paraulas publicas.

**Arribada a Anglet lo 9 de mai a 19h dab tot un hèish d'animacions tot au briu deu vrèspe : conferéncias, exposicions, concèrts, dança, jòcs taus mainatges, mercat de productors... ■**

## La PASSEM en courant... en chantant et en dansant le 1<sup>er</sup> mai

Au programme cette année : 2100 Km de course non-stop pendant 10 jours et 9 nuits, 8 départements traversés.

**Départ le 30 avril de Bedous et arrivée le 9 mai à Anglet à 19h.**

Passage dès le 1<sup>er</sup> mai en Béarn des Gaves et retour... le 9 mai avec 27 communes traversées! **VENEZ COURIR en famille, entre amis ou collègues, déguisé, en musique, suivre la course à pied ou en rollers, en poussette ou à vélo pour accompagner le porteur du relais, le Ligam : TOUT LE MONDE EST LE BIENVENU!**

Et venez participer aux animations qui seront proposées dans de nombreuses communes!

**Le 1<sup>er</sup> mai à 15h à Sauvatterre**, pour tous, à ne pas manquer : « A TOT VEDENT », un spectacle de création, de transmission autour de musique à danser réunissant 150 musiciens et chanteurs issus d'une quinzaine de conservatoires et écoles de musique des Pyrénées-Atlantiques, Landes et Hautes Pyrénées.

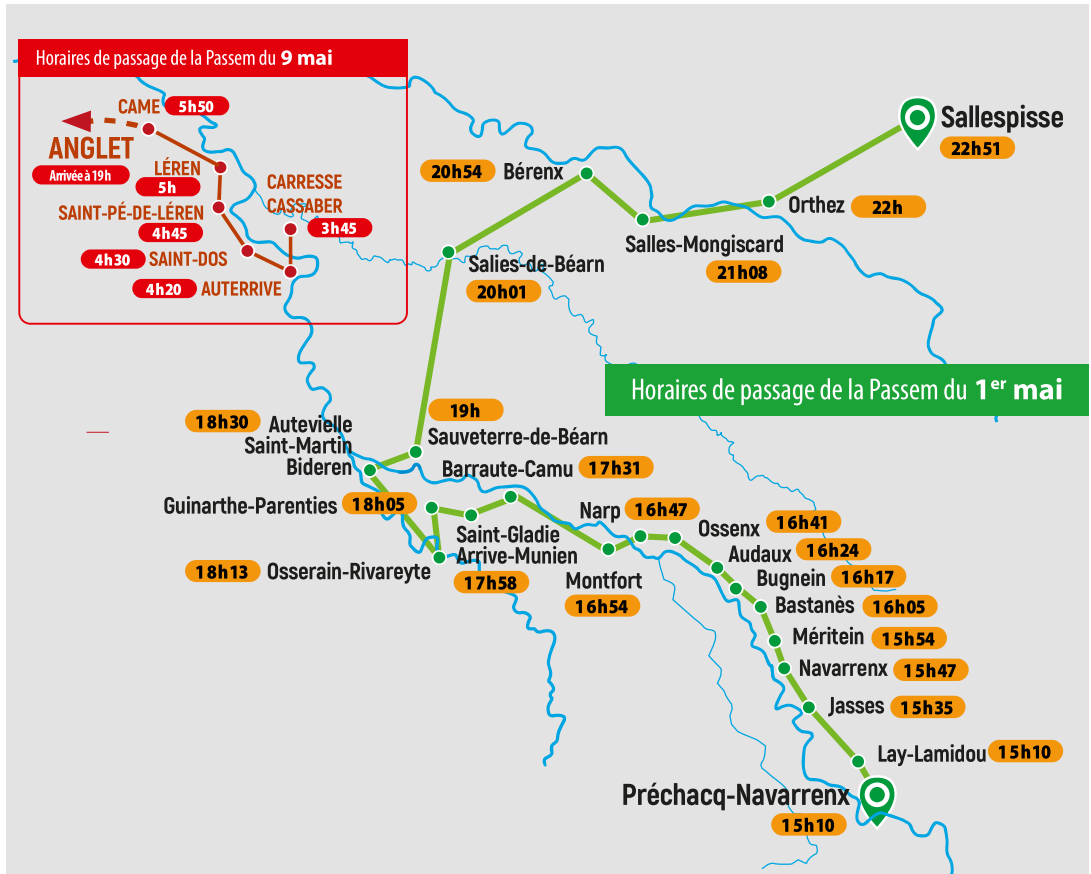
**Et à partir de 17h**, la fête continue à Sauvatterre ou dans les villages traversés par la Passem :

- à **Saint-Gladie**, restauration et musique au programme;



- à **Guinarthe**, buvette, jeux de carte, pétanque;
- à **Osserain**, ce sera l'occasion de fêter également les 100 ans du fronton, avec des parties de pelote dès le matin, apéritif animé par la chorale du village et repas des villageois à midi, concert de **Fabrice Debels** et restauration le soir;
- à **Sauvatterre**, animations pour enfants avec les « Jeux béarnais » et les Chancaires, initiation rondes landaises, cantèra, masurca avec **Tai Cosi**. Restauracion, bal et concert le soir soutenus par les associations locales;
- à **Salies** : animations pour enfants avec les « Jeux béarnais », cantèra avec « Les amis de Gilbert », les batalèras de la Muda et chanteurs de groupes, musique et bal avec **Michel Macias**, le duo **Jordan** et **Joan Francés Tisnèr**, restauration, prises de paroles publiques...

**Arrivée à Anglet le 9 mai à 19h avec de nombreuses animations tout au long de l'après-midi : conférences, expositions, concerts, danse, jeux pour enfants, marché de producteurs... ■**



## EN PREAMBULE

- Animation Passem suu mercat de Salias lo 2 d'abriu :

Presentacion de la corruda, entresenhas, venta de quessòts...

- Cantem tà la Passem lo 18 d'abriu a Sauvatterra !

Rendetz-vos au mercat tà ua cantèra dab la corala d'Ausseranh e cantadors mei seguit per l'aperitiu deus mercaders.

**Taula Passem : entresenhas, venta de quessòts a comptar de 10 h 30.**

## EN PRÉAMBULE :

- Animation Passem sur le marché de Salies le 2 avril :

Présentation de la course, renseignements, vente de T-shirts...

- Chantons pour la Passem lo 18 avril à Sauvatterre !

Rendez-vous au marché pour une cantèra avec la chorale d'Osserain suivie d'un apéritif des producteurs du marché ! **Renseignements, vente de T-shirts... à compter de 10 h 30**